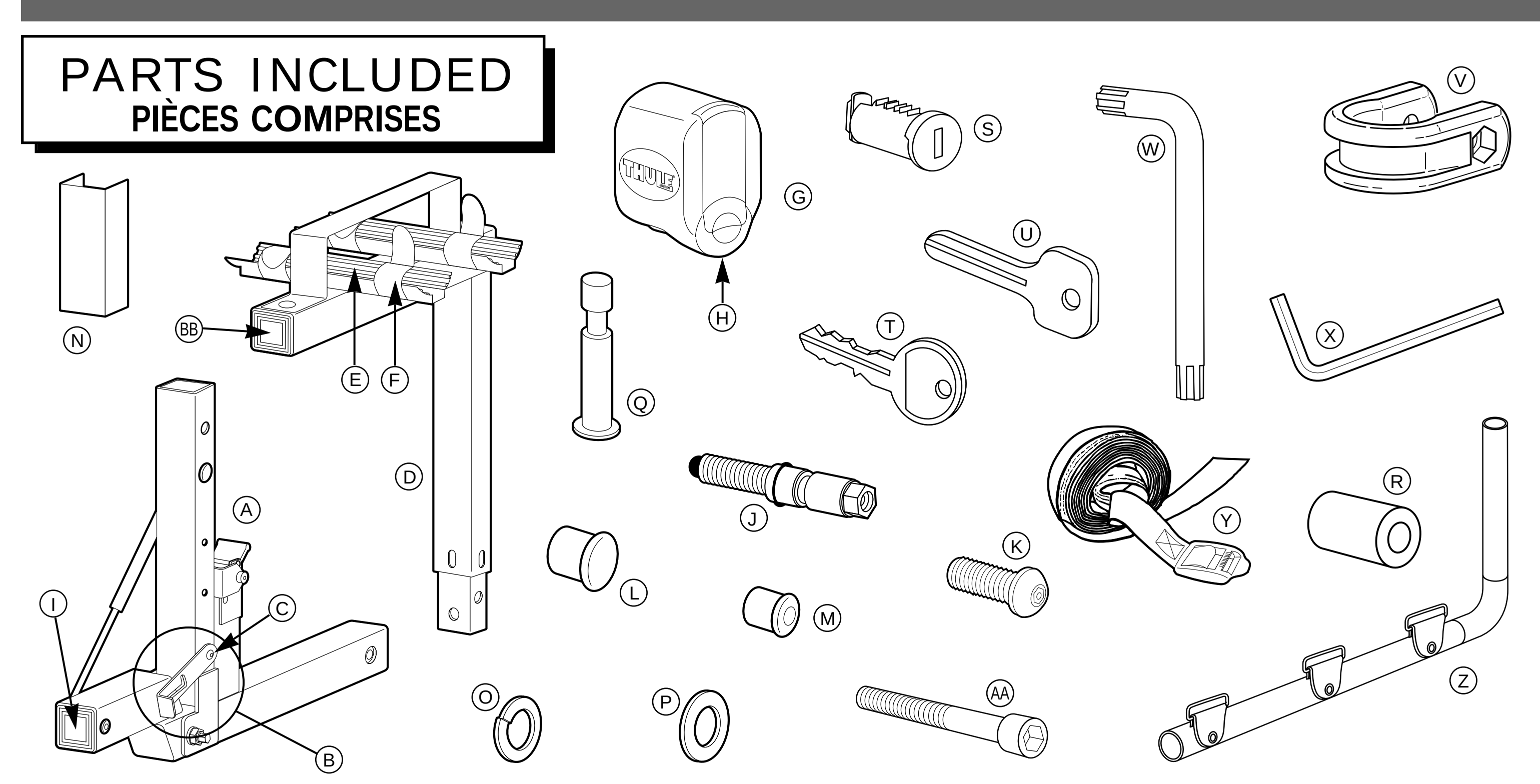
938 RAK-N-LOC MODULE INSTALLATION

PARTS INCLUDED
PIÈCES COMPRISES



part pièce	description description	part number numéro de pièce	qty. qté
A	base / base	------	1
B	latch / latch	853-5092	1
C	M6 x 20 bolt / M6 x 20 boulon	------	1
D	Rak-n-Loc module / module Rak-n-Loc	------	1
E	cradle pads / cale de support	853-5067	1
F	velcro straps / bande velcro	853-5096	1
G	Snug-Tite™ lock / antivol Snug-Tite™	853-5018	1
H	hex key (in Snug-Tite™ Lock) / clé hexagonale (dans antivol Snug-Tite™)	853-5054	1
I	square plug / embout carré	853-3054	3
J	locking hitch pin / goupille d'sttelage	853-5019	1
K	bolt / boulon	853-5108	2
L	7/8" dome plug / capuchon de 7/8 po	853-5144	1
M	5/16 plug / bouchon de 5/16 po	853-5143	1
N	bumper clip / protecter pour montant vertical	853-5136	1
O	M-12 lock washer / M-12 rondelle de blocage	956-1221-11	3
P	M-12 washer / M-12 rondelle	951-1224-11	3
Q	lock strap pin / goupille du rabat	853-5110	2
R	spacer / entretoise	853-3141	2
S	lock cylinder / cylindre de verrouillage	853-5096	2
T	locking key / clé de verrouillage	------	2
U	change key / clé d'installation	853-1251	1
V	c-clamp / bride en c	853-2780	1
W	tool / clé	853-5109	1
X	5mm hex key / clé hexagonale de 5mm	853-0903	1
Y	strap / sangle	753-1492	4
Z	Zip Stick / Zip Stick	753-2729	1
AA	M6 x 55 socket screw / M6 x 55 socket screw	919-0655-11	1
BB	square plug / embout carré	853-5141	1

COMPATIBILITY AND RESTRICTIONS

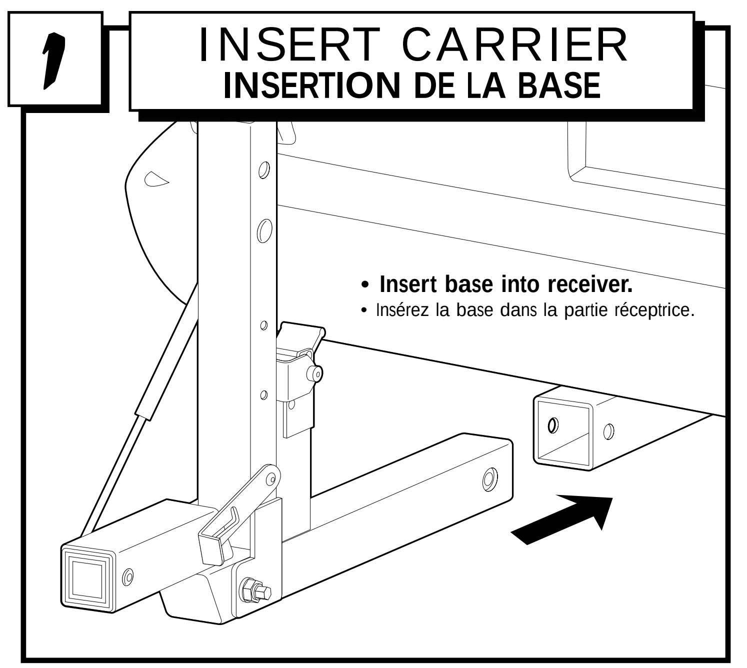
- *Be sure hitch receiver is free of rust, burrs and any other obstructions before installing base or modules.*
- *Do not exceed maximum tongue weight for your hitch.*
- *Do not install on a trailer or other towed vehicle.*
- *Not for off road use.*
- *Carrier will increase overall vehicle length. Use care when backing up.*
- *Do not operate vehicle without carrier in upright, locked position.*
- *The maximum capacity for class 1 hitches is 2 bikes. In order to use Add-On modules for 4 bike maximum capacity, a class 2, 3 or 4 hitch is required.*

COMPATIBILITÉ ET RESTRICTIONS

- Assurez-vous que l'attelage est exempt de rouille, d'ébarbures ou de tout autre type d'obstruction avant d'installer la base ou les modules.
- Ne dépassez pas le poids maximum autorisé portant sur l'attelage.

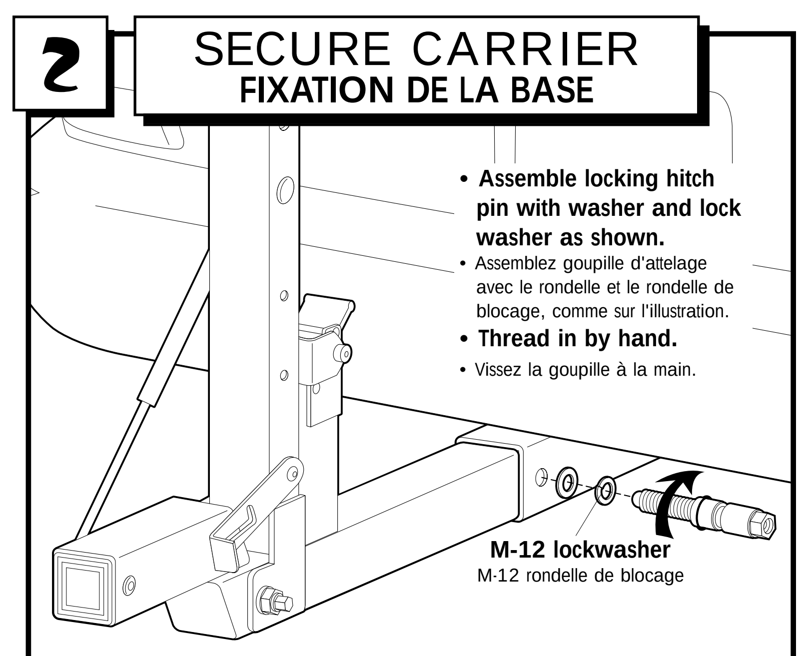
Continued on page 6

1 INSERT CARRIER
INSERTION DE LA BASE



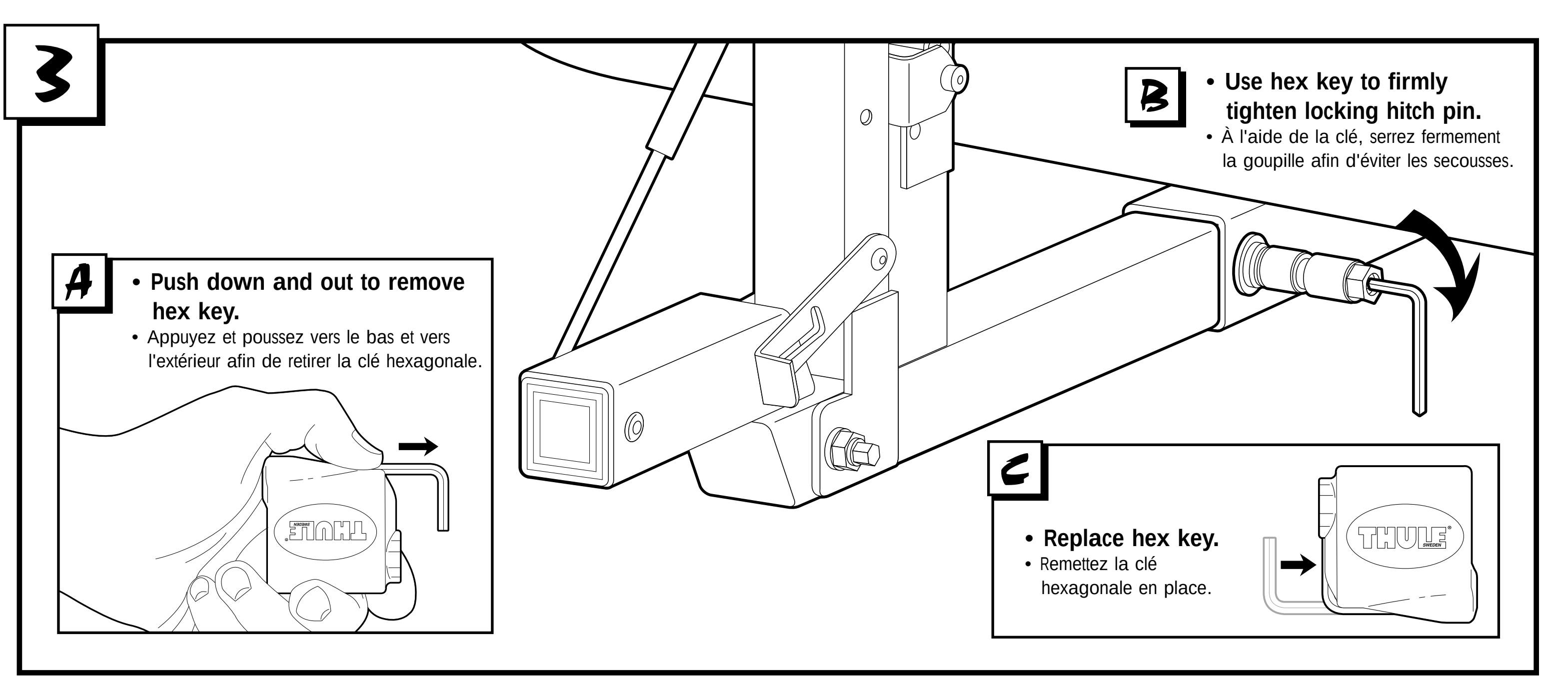
- **Insert base into receiver.**
- Insérez la base dans la partie réceptrice.

2 SECURE CARRIER
FIXATION DE LA BASE



- **Assemble locking hitch pin with washer and lock washer as shown.**
- Assemblez goupille d'attelage avec le rondelle et le rondelle de blocage, comme sur l'illustration.
- **Thread in by hand.**
- Vissez la goupille à la main.

3



A

- **Push down and out to remove hex key.**
- Appuyez et poussez vers le bas et vers l'extérieur afin de retirer la clé hexagonale.

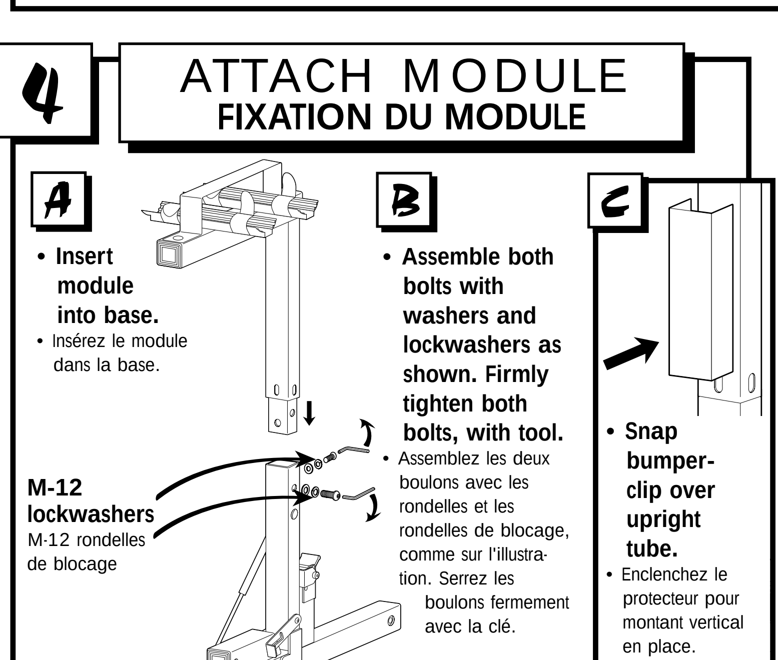
B

- **Use hex key to firmly tighten locking hitch pin.**
- À l'aide de la clé, serrez fermement la goupille afin d'éviter les secousses.

C

- **Replace hex key.**
- Remettez la clé hexagonale en place.

4 ATTACH MODULE
FIXATION DU MODULE



A

- **Insert module into base.**
- Insérez le module dans la base.

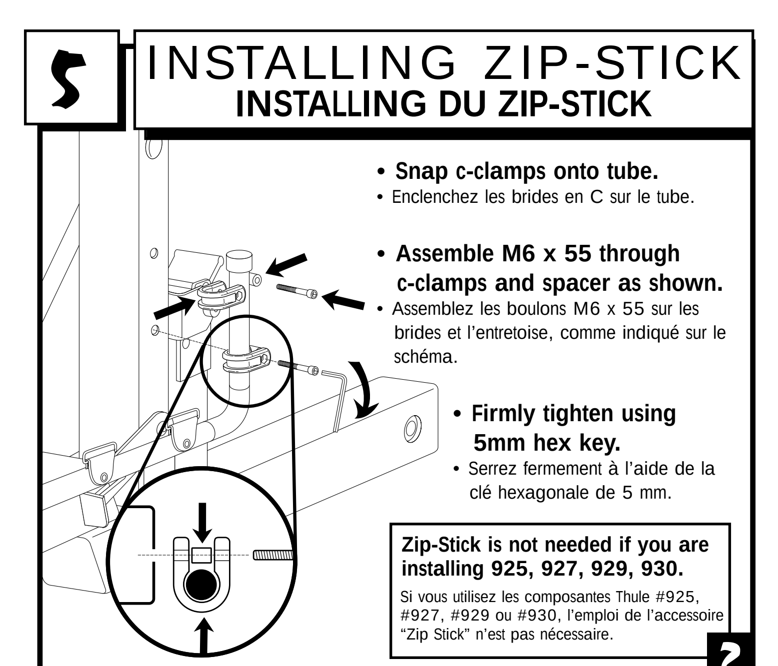
B

- **Assemble both bolts with washers and lockwashers as shown. Firmly tighten both bolts, with tool.**
- Assemblez les deux boulons avec les rondelles et les rondelles de blocage, comme sur l'illustration. Serrez les boulons fermement avec la clé.

C

- **Snap bumper-clip over upright tube.**
- Enclenchez le protecteur pour montant vertical en place.

5 INSTALLING ZIP-STICK
INSTALLING DU ZIP-STICK



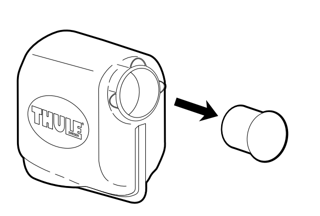
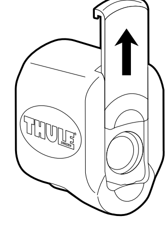
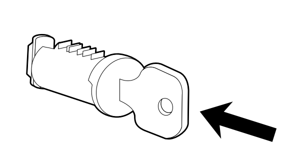
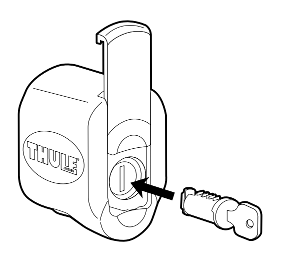
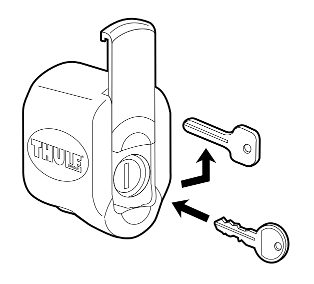
- **Snap c-clamps onto tube.**
- Enclenchez les brides en C sur le tube.
- **Assemble M6 x 55 through c-clamps and spacer as shown.**
- Assemblez les boulons M6 x 55 sur les brides et l'entretoise, comme indiqué sur le schéma.
- **Firmly tighten using 5mm hex key.**
- Serrez fermement à l'aide de la clé hexagonale de 5 mm.

Zip-Stick is not needed if you are installing 925, 927, 929, 930.

Si vous utilisez les composantes Thule #925, #927, #929 ou #930, l'emploi de l'accessoire "Zip Stick" n'est pas nécessaire.



INSERT LOCKS
INSTALLATION DES ANTIVOLS



- **Remove and discard plug.**
- Retirez et jetez le bouchon.



- **Open cover.**
- Ouvrez le couvercle.



- **Insert change key into lock cylinder.**
- Insérez la clé d'installation dans le cylindre de verrouillage.



- **Insert cylinder into lock housing.**
- Insérez le cylindre dans le boîtier de l'antivol.

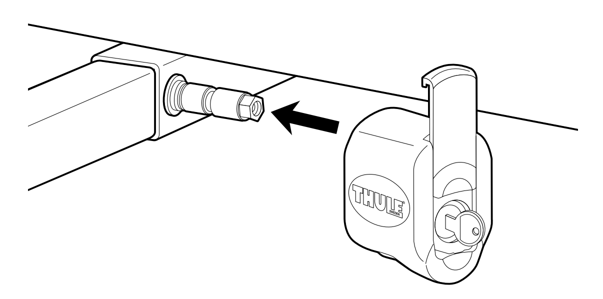


- **Remove change key.**
- **Insert locking key.**
- Retirez la clé d'installation.
- Insérez la clé de verrouillage.

LOCKING BASE TO VEHICLE
VERROUILLAGE DE LA BASE SUR LE VÉHICULE



- **Slide Snug-Tite™ lock onto locking bolt, keeping key vertical.**
- Faites glisser l'antivol Snug-Tite™ sur le boulon de verrouillage tout en gardant la clé verticale.

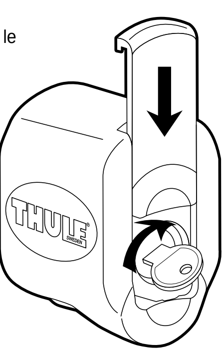




- **Turn key clock wise to lock, remove key.**
- Tournez la clé dans le sens des aiguilles d'une montre pour verrouiller, puis retirez-la.



- **Close cover.**
- Fermez le couvercle.





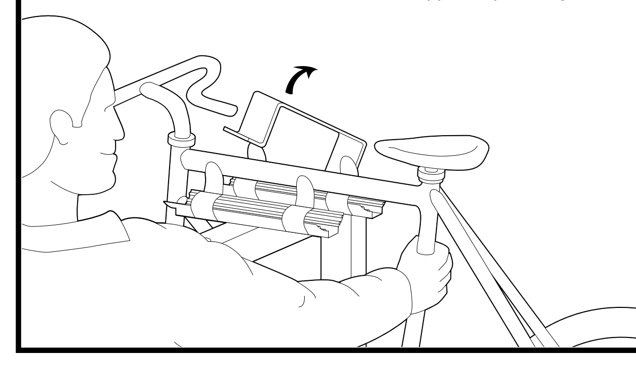
LOADING BIKES
CHARGEMENT DES VÉLOS

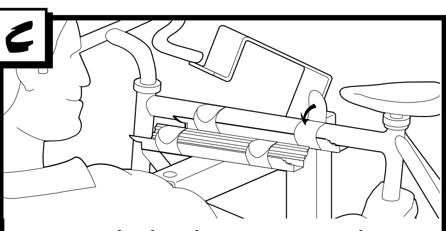


- **Undo velcro straps and open lock strap.**
- Détachez les bandes Velcro et ouvrez le rabat.



- **Load heaviest bike first. Place bike in furthest in cradle.**
- Placez le vélo le plus lourd en premier dans le support le plus éloigné.





- **Wrap both velcro straps snugly around bike tube.**
- Serrez les deux bandes Velcro autour de la barre horizontale.



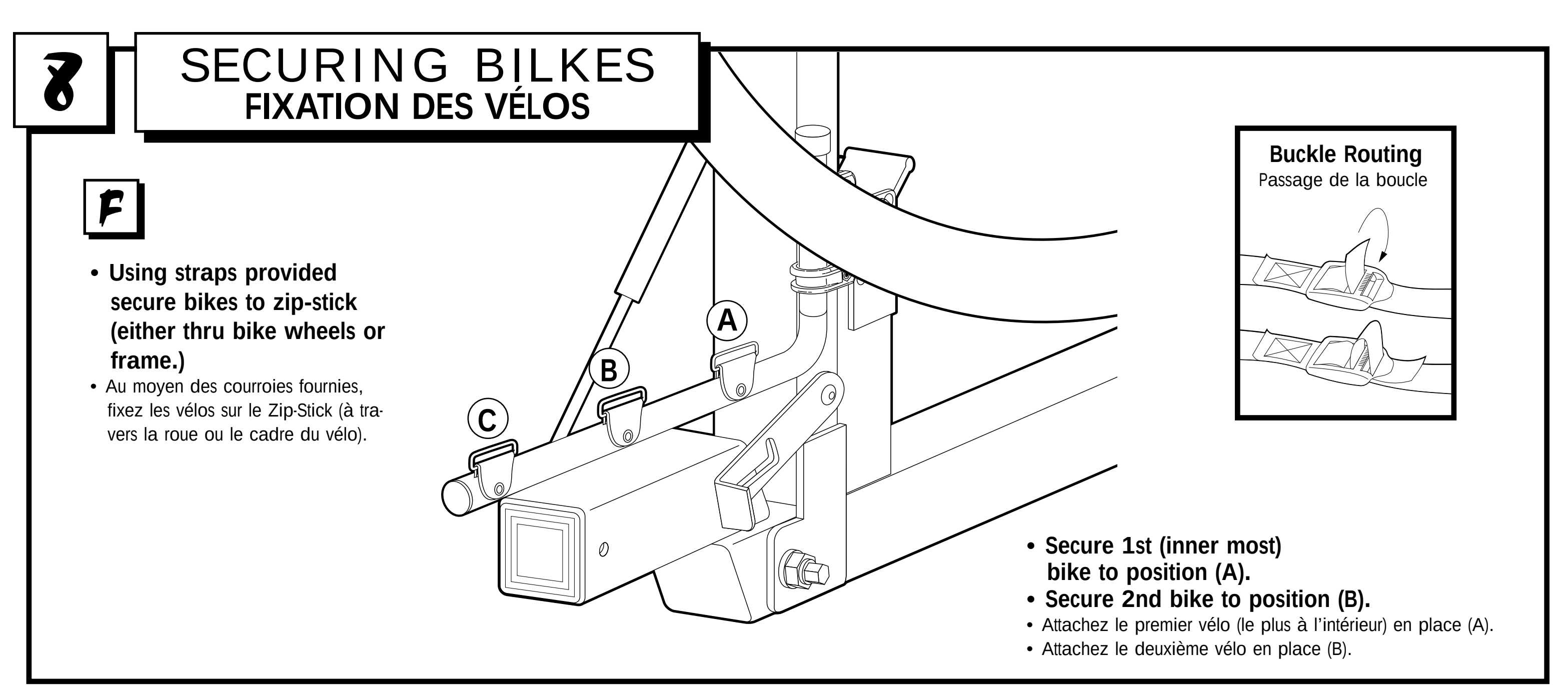
- **Place crank against bumperclip.**
- Placez le pédalier contre le protecteur de montant vertical.



- **Load second bike in opposite direction.**
- Placez le second vélo dans le sens opposé.

Continued on page 4

8 SECURING BILKES
FIXATION DES VÉLOS

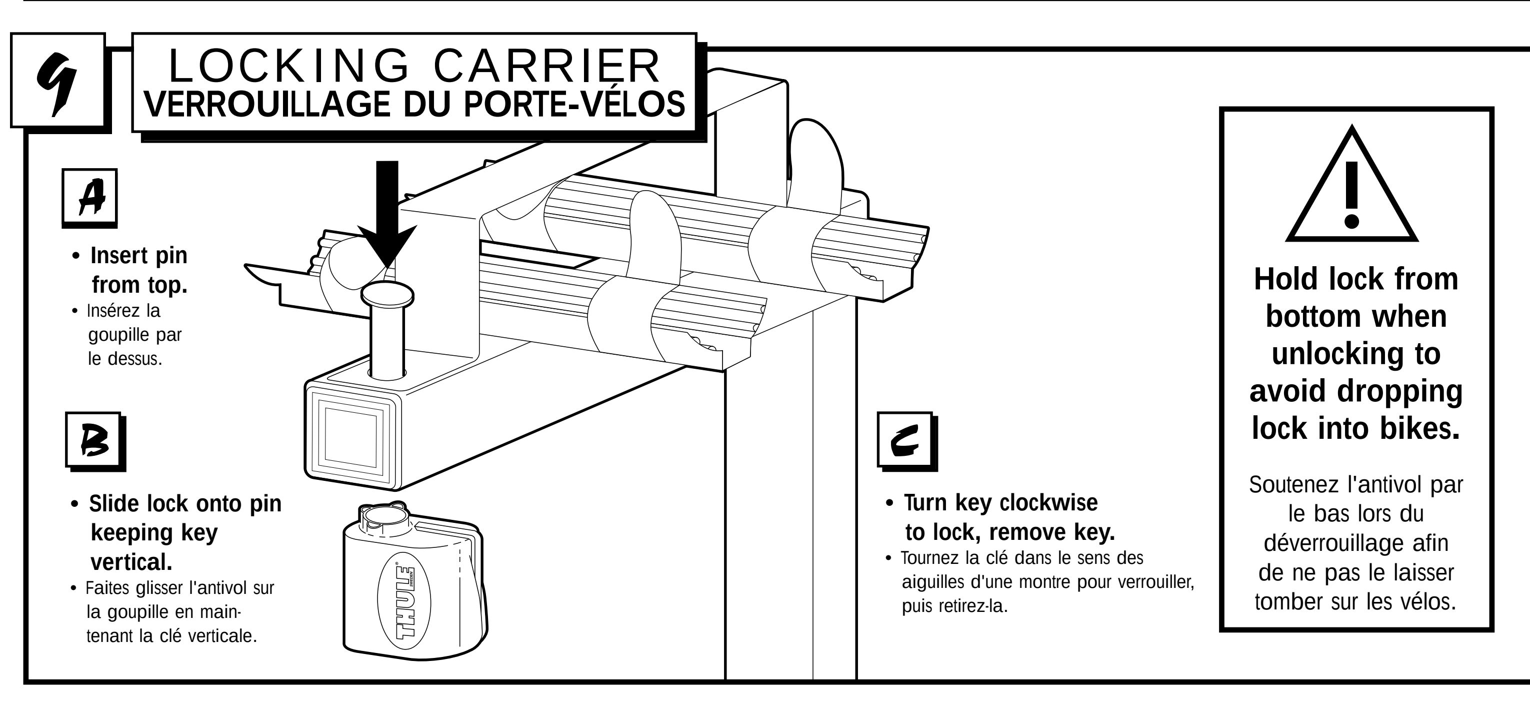


F

- **Using straps provided secure bikes to zip-stick (either thru bike wheels or frame.)**
- Au moyen des courroies fournies, fixez les vélos sur le Zip-Stick (à travers la roue ou le cadre du vélo).

- **Secure 1st (inner most) bike to position (A).**
- **Secure 2nd bike to position (B).**
- Attachez le premier vélo (le plus à l'intérieur) en place (A).
- Attachez le deuxième vélo en place (B).

9 LOCKING CARRIER
VERROUILLAGE DU PORTE-VÉLOS



A

- **Insert pin from top.**
- Insérez la goupille par le dessus.

B

- **Slide lock onto pin keeping key vertical.**
- Faites glisser l'antivol sur la goupille en maintenant la clé verticale.

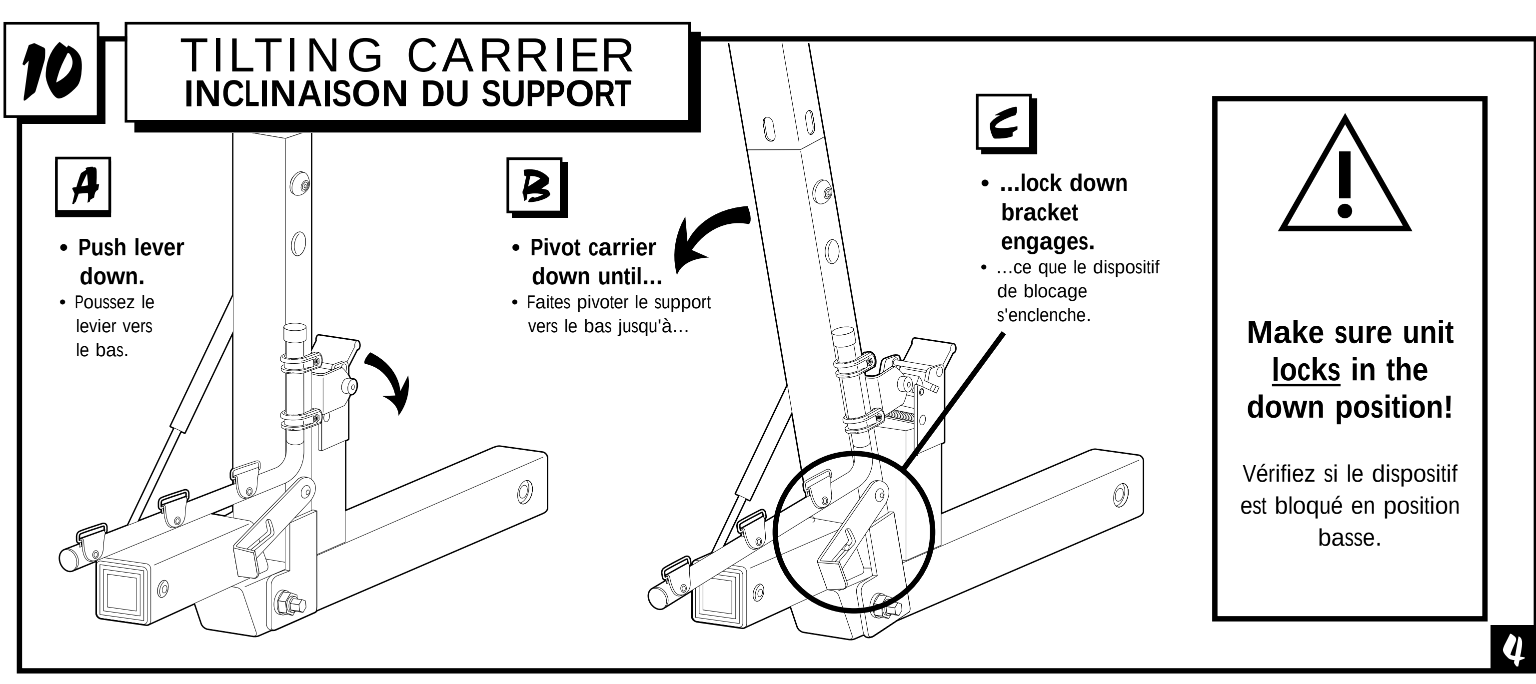
C

- **Turn key clockwise to lock, remove key.**
- Tournez la clé dans le sens des aiguilles d'une montre pour verrouiller, puis retirez-la.

Hold lock from bottom when unlocking to avoid dropping lock into bikes.

Soutenez l'antivol par le bas lors du déverrouillage afin de ne pas le laisser tomber sur les vélos.

10 TILTING CARRIER
INCLINAISON DU SUPPORT



A

- **Push lever down.**
- Poussez le levier vers le bas.

B

- **Pivot carrier down until...**
- Faites pivoter le support vers le bas jusqu'à…

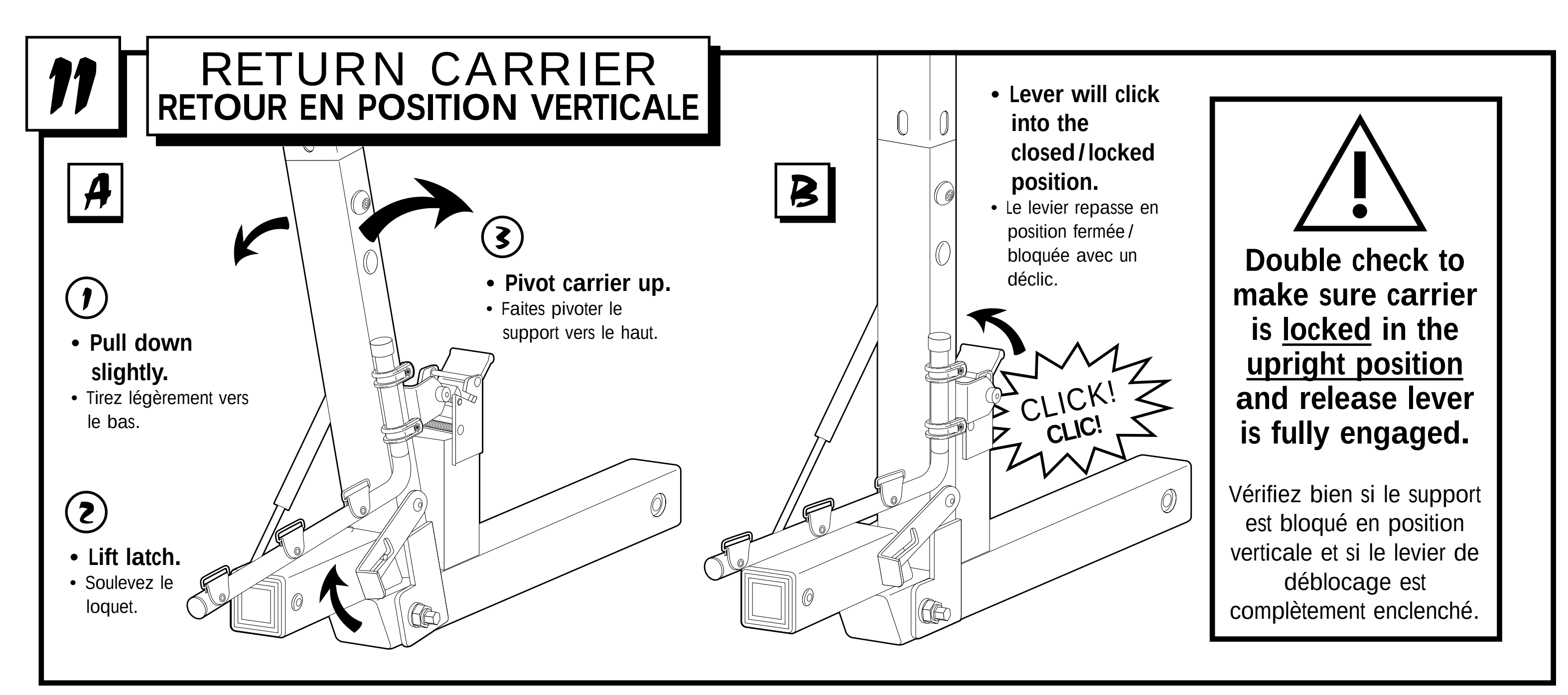
C

- **...lock down bracket engages.**
- …ce que le dispositif de blocage s'enclenche.

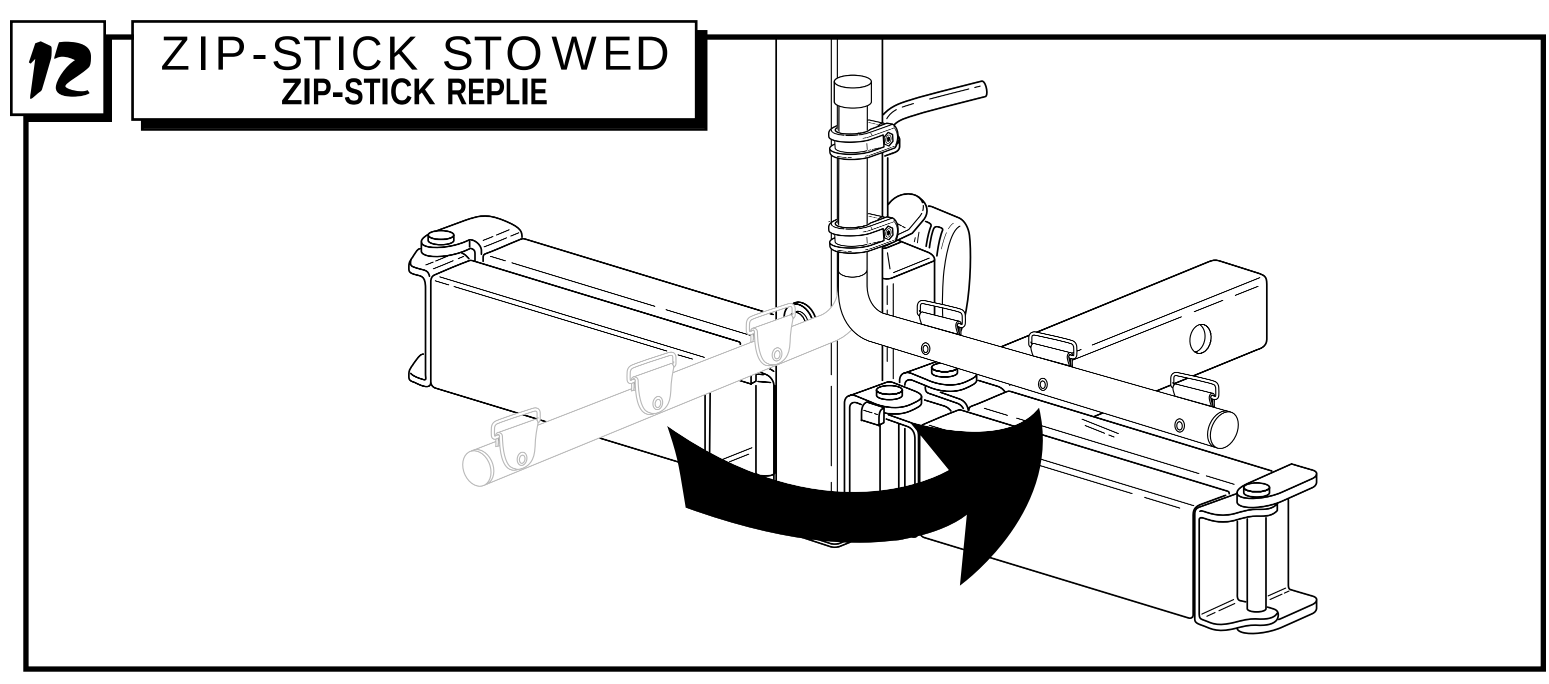
Make sure unit locks in the down position!

Vérifiez si le dispositif est bloqué en position basse.

11 RETURN CARRIER
RETOUR EN POSITION VERTICALE



12 ZIP-STICK STOWED
ZIP-STICK REPLIE



- Ne dépassez pas le poids maximum autorisé portant sur l'attelage.
- N'installez pas ce dispositif sur une caravane ou tout autre véhicule tracté.
- Ce support n'est pas prévu pour les usages hors route.
- Le support augmente la longueur totale de véhicule. Reculez avec précaution.
- Ne démarrez pas votre véhicule tant que le support n'est pas verrouillé et en position verticale.
- La capacité maximale des attelages de classe 1 est de deux vélos. Afin d'utiliser les modules supplémentaires pour transporter 4 vélos au maximum, vous devez disposer d'un attelage de classe 2, 3 ou 4.

THULE RACK GUIDELINES

When using Thule Car Racks and accessories, the user must understand the precautions. The points listed below will assist you in using the rack system and will encourage safety.

Please review the instructions and warranty carefully. Assembly and installation are the end user's responsibility and beyond Thule's control. Therefore, Thule exclusively limits its warranty to the repair or replacement of a defective Thule product for up to three years from retail purchase. Damage to your vehicle, cargo, or to any person or property is excluded.

- *Make sure all knobs, bolts, screws, straps, and locks are firmly attached, tightened and locked before every trip. Knobs, bolts, screws, straps, and locks must be periodically inspected for signs of wear, corrosion, and fatigue. Check your load at stops during the trip to insure continued fastening security.*
- *Remove your Thule rack and accessories when they are not in use and before entering automatic car washes.*
- *For safety to your vehicle and rack system, obey all posted speed limits and traffic cautions. Adapt your speed to the conditions of the road and the load being carried.*
- *Do not use Thule Car Racks and accessories for purposes other than those for which they were designed. Do not exceed their carrying capacity. Failure to follow these guidelines or the product's instructions will void the warranty.*
- *Consult with your Thule dealer if you have any questions regarding the operations and limits of Thule products. Review all instructions and warranty information carefully.*

DIRECTIVES POUR SUPPORT THULE

Lorsque vous utilisez les supports Thule pour voitures et leurs accessoires, vous devez observer les précautions suivantes. Elles vous permettront d'utiliser le support en toute sécurité.

Veuillez lire attentivement les instructions et la garantie. L'utilisateur final est responsable du montage et de l'installation qui ne sont pas du ressort de Thule. Cette dernière limite donc exclusivement sa garantie à la réparation ou au remplacement de ses produits défectueux pendant une période allant jusqu'à trois ans à compter de la date d'achat. Ladite garantie exclut tout dégât éventuel subi par votre véhicule ou votre chargement, ainsi que tout dommage corporel ou matériel.

- Avant de prendre la route, assurez-vous que les molettes, les boulons et les vis sont bien serrés, les sangles bien attachées et les dispositifs de verrouillage fermés à clés. Examinez régulièrement ces éléments afin de déceler tout signe d'usure, de corrosion ou de fatigue. Vérifiez votre chargement à tous les arrêts pendant votre voyage afin de vous assurer qu'il est bien attaché.
- Retirez votre support Thule et ses accessoires lorsque vous ne les utilisez pas et avant de passer au lave-auto.
- Pour la sécurité de votre véhicule et de votre support, respectez les limites de vitesse et les panneaux de signalisation routière. Adaptez votre vitesse en fonction de l'état de la route et de la nature de votre chargement.
- N'utilisez pas les supports Thule ni leurs accessoires à d'autres fins que celles pour lesquelles ils ont été conçus. Ne dépassez pas leur capacité de charge maximale. La garantie sera nulle et non avenue en cas de non respect de ces consignes et des instructions spécifiques au produit.
- Consultez votre revendeur Thule pour toute question sur le fonctionnement et les limites des produits Thule. Lisez attentivement toutes les instructions et les informations de la garantie.



MADE IN U.S.A.
FABRIQUÉ AUX É.-U.

THULE U.S.A., 42 SILVERMINE RD.
SEYMOUR CT 06483
501-5319